

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN Đ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số:142/2017/HSST
Ngày 26/10/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: Ông Ngô Minh Cường

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Dương Xuân Đỉnh
2. Ông Phạm Mạnh Hà

- Thư ký phiên tòa: Ông Thịnh quang Thắng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đ.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đ tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thị Hồng Chiêm, Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 10 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đ, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm kín vụ án hình sự thụ lý số 153/2017/HSST ngày 03 tháng 10 năm 2017, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 144/QĐXX-ST ngày 11/10/2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: Lê Trảng H, sinh năm 1960; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú: Thôn T, xã T, huyện Đ, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Văn hóa: 7/10; Con ông: Lê Trảng Đ; Con bà: Đỗ Thị C; Vợ: Nguyễn Thị B, Sinh năm 1958; có 04 con lớn nhất sinh năm 1982 nhỏ nhất sinh năm 1989; TATS: Không; Bắt tạm giam ngày 30/7/2017. *Có mặt tại phiên tòa.*

Người bị hại: Cháu Lê Khánh L, sinh ngày 26/06/2006; Trú tại: thôn T, xã T, huyện Đ, thành phố Hà Nội.

Đại diện hợp pháp cho cháu L:

1. Ông Lê Đỗ S (D), sinh năm 1965. *Có mặt tại phiên tòa.*
2. Bà Thái Thị T, sinh năm 1963. *Vắng mặt tại phiên tòa.*

Đều trú tại: Thôn T, xã T, huyện Đ, thành phố Hà Nội.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho cháu Lê Khánh L: Luật sư Trương Công Đ – Trợ giúp viên Trung tâm trợ giúp Pháp lý số 5, thành phố Hà Nội. *Có mặt tại phiên tòa.*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo Lê Trảng H bị Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đ, thành phố Hà Nội truy tố về hành vi phạm tội như sau: Ngày 28/7/2017 ông Lê Đỗ S (D) có đơn trình báo cơ quan công an huyện Đ về việc: Khoảng 14h00 ngày 18/7/2017, tại cánh đồng thôn T, Xã T, huyện Đ cháu Lê Khánh L (con gái ông) bị Lê Trảng H ở cùng thôn có hành vi sờ bộ phận sinh dục và tụt quần cháu L.

Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra làm rõ: Khoảng 11h30' ngày 18/7/2017 Lê Trảng H đến nhà ông Đỗ Văn T (sinh năm 1965 ở thôn B, xã T, huyện Đ) uống rượu. Khoảng 13h00' cùng ngày sau khi ăn xong H đi về trang trại của gia đình tại cánh đồng khu 5, Thụy Lôi, Xã T, Đông Anh. Khoảng 13h30 cùng ngày, cháu Lê Khánh L cùng cháu Lê Anh C (sinh ngày 15/4/2010- cháu gọi L là cô ruột, ở cùng thôn) đi bộ, mang cuốc ra đồng cho anh Lê Đỗ Q (sinh năm 1988; là anh ruột cháu L và là bố của cháu C). Cháu C đi trước, cháu L vác cuốc đi phía sau, cách nhau khoảng 2m. Khi đi gần đến khu vực trang trại của Lê Trảng H, cháu L và cháu C thấy H đang đi phía trước ngược chiều. Khi cháu C đi qua chỗ H khoảng 2m còn cháu L đi phía sau thì H tiến đến gần cháu L cúi người dùng tay trái vuốt âm hộ cháu L (phía bên ngoài quần đang mặc). Thấy vậy cháu L đề cuốc xuống đất dùng tay đẩy tay H ra, H tiếp tục cúi người dùng hai tay túm cặp quần, tụt quần cháu L xuống ngang đùi. Cháu L tiếp tục đẩy tay H ra, kéo quần lên và cầm cuốc chạy lên chỗ cháu C (đang đi phía trước) và nói “Chiến ơi, ông H sờ cô”. Cháu C nói lại “ông ấy mất dạy lắm”. Sau đó, cháu L và cháu C mang cuốc ra ruộng cho anh Q đang làm ở ruộng. Khi về nhà, cháu L kể cho chị Lê Thị H (sinh năm 1986; chị ruột cháu L) biết việc bị H sờ vào âm hộ từ bên ngoài quần đang mặc và tụt quần cháu L. Chị H kể lại sự việc cho bà Thái Thị T (mẹ đẻ) biết. Bức xúc về hành vi của H, khoảng 18h00' cùng ngày bà T đã đến trang trại của bị can H hỏi việc H dâm ô cháu L, H nhận và xin lỗi bà T. Sau đó bà T về nhà gọi ông Lê Đỗ Sinh đến trang trại của H mục đích gặp nói chuyện nhưng H không có nhà. Ông S bảo bà Nguyễn Thị B (vợ H) yêu cầu H đến nhà ông S nói chuyện nếu không sẽ trình báo Cơ quan Công an. Đến ngày 28/7/2017, không thấy H đến xin lỗi, ông S đưa cháu L đến Công an huyện Đ tố giác Lê Trảng H có hành vi dâm ô đối với cháu Lê Khánh L.

Tại biên bản xác minh thương tích ban đầu hồi 00h50 ngày 29/7/2017, Bệnh viện đa khoa Đông Anh xác định: Vùng âm hộ không có tổn thương xây xước ngoài da, không có vết bầm tím; màng trinh còn nguyên.

Cơ quan điều tra đã Quyết định trưng cầu giám định pháp y xâm hại tình dục đối với cháu L tại Trung tâm Pháp y Hà Nội. Tại Bản kết luận giám định số 668 ngày 04/8/2017 Trung tâm pháp y Hà Nội kết luận: Tại thời điểm giám định cháu L tỉnh táo, tiếp xúc tốt, tâm lý ổn định, không hoảng hốt lo âu, không sợ hãi; Màng trinh không có vết rách, không sây sát, không bầm tím, không chảy máu. Cơ quan sinh dục không có thương tích; Cháu Lê Khánh L không có thai; Xét nghiệm nhuộm soi mẫu bệnh phẩm lấy từ lỗ ngoài âm đạo và nếp nhả hậu môn: Không thấy hình ảnh tinh trùng trên tiêu bản;

Test phát hiện dấu vết tinh dịch-PSA Card: Âm tính.

Vật chứng tạm giữ của cháu Lê Khánh L: 01 chiếc quần dài màu xanh; 01 quần đùi màu xanh có viền đen phía gấu quần, 01 quần lót sáng màu.

Cháu L khai không bị đe dọa, đánh đập, không có thương tích. Cháu L và người đại diện hợp pháp không đề nghị giám định thương tích, không yêu cầu bồi thường dân sự gì và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho Lê Tràng H.

Tại bản cáo trạng số 147/CT.VKS ngày 02/10/2017, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đ, thành phố Hà Nội đã truy tố bị cáo Lê Tràng H về tội “Dâm ô đối với trẻ em” theo Khoản 1 Điều 116 Bộ luật Hình sự. Nội dung điều luật quy định:

“1. Người nào đã thành niên mà có hành vi dâm ô đối với trẻ em thì bị phạt tù từ 6 tháng đến ba năm”.

Tại phiên tòa đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đ giữ quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích nội dung, tính chất của vụ án, một lần nữa khẳng định việc truy tố bị cáo theo tội danh và điều luật như cáo trạng đã nêu là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật. Đề nghị Hội đồng xét xử:

+ Áp dụng Khoản 1 Điều 116; Điểm p Khoản 1 Điều 46; Khoản 2 Điều 46; Điều 33 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lê Tràng H từ 9 đến 12 tháng tù.

+ Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng Hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc quần dài màu xanh; 01 quần đùi màu xanh; 01 quần lót.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Tại phiên tòa bị cáo Lê Tràng H khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát, lời khai nhận của bị cáo phù hợp tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ nên có căn cứ xác định: Khoảng 13h30 cùng ngày 18/7/2017 bị cáo Lê Tràng H có hành vi dùng tay vuốt âm hộ cháu L, sau đó bị cáo Lê Tràng H tiếp tục dùng hai tay túm cặp tụt quần cháu L xuống ngang đùi. Hành vi của bị cáo Lê Tràng H đã cấu thành tội “Dâm ô với trẻ em” theo khoản 1 Điều 116 Bộ luật Hình sự.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm nhân phẩm danh dự của con người được pháp luật bảo vệ vì vậy cần phải được xử lý nghiêm minh bằng pháp luật hình sự; cần tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định nữa mới có tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung. Tuy nhiên khi lượng hình Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo do bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; gia đình bị cáo có công với cách mạng.

Về phần dân sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa người bị hại và đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu gì về phần dân sự nên không đặt ra giải quyết.

Về vật chứng vụ án Cơ quan điều tra thu giữ 01 chiếc quần dài màu xanh; 01 quần đùi màu xanh; 01 quần lót. Người đại diện hợp pháp của người bị hại không yêu cầu nhận lại nên cần tịch thu tiêu hủy.

Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại, người đại diện hợp pháp của người bị hại đều có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Lê Trảng H phạm tội “Dâm ô đối với trẻ em”.

Áp dụng Khoản 1 Điều 116; điểm p Khoản 1 Điều 46; Khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lê Trảng H 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 30/07/2017.

2. Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự; Điều 76, 99, Điều 231, Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

+ Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc quần dài màu xanh; 01 quần đùi màu xanh; 01 quần lót (theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 11/10/2017 giữa Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ và Công an huyện Đ).

+ Buộc bị cáo Lê Trảng H phải nộp 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

Án xử sơ thẩm công khai, bị cáo, người bị hại, người đại diện hợp pháp của người bị hại đều có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TANDtp Hà Nội;
- VKSND huyện Đ;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Ngô Minh Cường